## 目录

# Contents

6

处长回顾

**Director's Review** 

18

消防处一百五十周年

150th Anniversary of the Fire Services Department

20

组织

Organisation

22

行动

#### Operations

- 24 服务承诺 Performance Pledge
- 26 扑灭火警 Firefighting
- 34 特别服务 Special Services
- 40 救护服务 Ambulance Service
- 44 调派及专门行动单位/队伍 Mobilising and Specialised Operation Units/Teams
- 55 纪念仪式 Commemorative Ceremonies

56

#### 防火工作

#### **Fire Protection**

- 58 牌照及审批 Licensing and Certification
- 62 消防安全 Fire Safety
- 64 消防安全巡查 Fire Safety Inspections
- 64 旧式建筑物的消防安全 Fire Safety of Old Buildings
- 64 巡查旧式住用和综合用途建筑物 Fire Safety of Old-style Domestic and Composite Buildings
- 66 巡查工业建筑物 Fire Safety of Industrial Buildings
- 66 迷你仓的消防安全 Fire Safety of Mini-storage Facilities

68

#### 人力资源管理

#### **Human Resources Management**

- 70 编制 Establishment
- 70 财政 Finance
- 70 招聘 Recruitment
- 72 培训和发展 Training and Development
- 78 专责队伍和兴趣小组 Specialist Teams and Interest Groups
- 80 车辆及装备 Appliances and Equipment
- 80 福利、体育康乐 Welfare, Sports and Recreation
- 80 员工关系及支援 Staff Relations and Support

84

#### 行政及后勤支援

#### **Administration & Logistical Support**

- 86 策划 Planning
- 86 管理 Management
- 86 资讯科技管理 Information Technology Management
- 86 工程及运输 Workshops and Transport
- 86 车辆 Appliances
- 88 采购及物流 Procurement and Logistics
- 88 装备及个人防护装备 Equipment and Personal Protective Equipment
- 88 职业安全健康分组 Occupational Safety and Health Unit
- 88 歇息区 Rest Area

90

#### 与时并进

#### To Move with Times

- 92 新消防局和救护站 New Fire Stations and Ambulance Depots
- 92 部门宿舍 Departmental Quarters
- 92 年度开放数据计划 Annual Open Data Plans
- 92 更换第三代调派系统 Replacement of the Third Generation Mobilising System
- 96 新增单位 New Units

98

#### 与内地和海外的联系

#### Links with the Mainland and Overseas

- 100 与内地的联系 Links with the Mainland
- 104 与海外的联系 Links with Overseas
- 106 与内地及海外同业的互访和交流 Visits Conducted with Our Mainland and Overseas Counterparts

### 108

#### 推广社区应急准备的公众教育

### Public Education on Community Emergency Preparedness

- 110 推动公众教育的设施 Public Education Facilities
- 112 流动平台及社交媒体宣传 Promotion on the Mobile Platform and Social Media
- 112 电视及电台宣传 Promotion on Radio and TV
- 114 推广消防安全的计划 Programmes on Fire Safety
- 116 推广救护服务、心肺复甦法及自动心脏除颤器的计划 Programmes on Ambulance Service, CPR and AED
- 118 推广消防安全及救护服务的比赛 Competitions on Promoting Fire Safety and Ambulance Service
- 118 教育活动、开放日及展览 Educational Events, Open Days and Exhibitions

120

#### 融入社区

#### Integration into the Community

- 122 消防处公众联络小组 FSD Public Liaison Group
- 122 消防处义工队 FSD Volunteer Team
- 122 「山竹」袭港善后 Resilience after Super Typhoon Mangkhut

124

#### 附录

#### Appendix

- 126 组织图 Organisation Chart
- 128 消防局及救护站 Fire Stations and Ambulance Depots
- 136 勋衔及嘉许 Honours and Awards
- 137 消防及救护车辆 / 消防船只 Fire Appliances and Ambulances/Fire Vessels
- 141 火警统计数字 Fire Statistics
- 144 特别服务统计数字 Special Services Statistics
- 146 救护召唤统计数字 Ambulance Calls Statistics
- 147 防火统计数字 Fire Protection Statistics